

Ständerat

Conseil des Etats

Consiglio degli Stati

Cussegl dals stadis



Sicherheitspolitische Kommission

Commission de la politique de sécurité
CH-3003 Berne

Tel. 058 322 97 58

Fax 058 322 96 53

www.parlament.chsik.cps@parl.admin.ch

Stand/Etat:03.05.2017

Sitzungsplanung 2. Quartal 2017 der SiK-S

Planification des séances du 2^{ème} trimestre 2017 de la CPS-E

Sitzung vom Montag, 27. März 2017, Payerne

Séance du lundi 27 mars 2017, Payerne

**Geschäft
Objet**

17.027 n

Armeebotschaft 2017*Vorstellung und Besichtigung***Message sur l'armée 2017***Présentation et visite*

Sitzung vom Donnerstag, 6. und Freitag 7. April 2017, Bern

Séance du jeudi 6 et vendredi 7 avril 2017, Berne

**Geschäft
Objet**

17.028 s/é

Informationssicherheitsgesetz*Beginn der Beratung***Loi sur la sécurité de l'information***Début de l'examen*

17.006 sn/én

Motionen und Postulate der gesetzgebenden Räte im Jahre 2016. Bericht*Behandlung des Berichtes und Beschluss***Motions et postulats des conseils législatifs 2015. Rapport***Examen du rapport et décision*

17.015 sn

Schweizer Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung der NATO. Bericht*Präsentation und Kenntnisnahme***Délégation suisse auprès de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN. Rapport***Présentation et prendre acte***Eigene Geschäfte / Objets internes**

Sitzung vom Dienstag, 16. Mai 2017, Bern

Séance du mardi 16 mai 2017, Berne

**Geschäft
Objet**

| | |
|------------|---|
| 17.028 s/é | Informationssicherheitsgesetz <i>Anhörungen</i> Loi sur la sécurité de l'information <i>Auditions</i> |
| 15.3770 n | Mo. Nationalrat (Romano) Armasuisse. Die Beschaffung von Gütern und Dienstleistungen soll auf regionaler Ebene erfolgen und auf die KMU ausgerichtet sein <i>Behandlung und Beschluss</i> Mo. Conseil national (Romano) Armasuisse. Acquisition de biens et de services en faveur de l'économie régionale et des PME <i>Examen et décision</i> |
| | Eigene Geschäfte / Objets internes |

Weitere Sitzungsdaten 2017:

28. Juni 2017, 17./18. August 2017, 04. September 2017, 29./20. Oktober 2017, 09. November 2017

Autres dates des séances 2017 :

28 juin 2017, 17/18 août 2017, 04 septembre 2017, 19/20 octobre 2017, 09 novembre 2017